Smlouva o spolupráci na projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítích elektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

**Smlouva o spolupráci na projektu Agreement for Cooperation in the Project**

**„Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“**

**„Pokročilá detekce poruch v DC napájecích**   
**sítíchelektrických letadel“**

(dále jen, „**Smlouva**“) (hereinafter, “**Agreement**”)

**Článek I. Article I.**

**Smluvní strany – členové konsorcia The Parties – Members of the Consortium**

**1. Hlavní Příjemce 1. The Main Beneficiary**

Název: Eaton Elektrotechnika s. r. o.Name: Eaton Elektrotechnika s. r. o.  
Sídlo: Komárovská 2406/57, Horní Počernice,

193 00 Praha 9

Seated at: Komárovská 2406/57, Horní Počernice, 193 00 Praha 9

IČO: 49811894 Identification No.: 49811894

DIČ: CZ49811894 Tax Identification No.: CZ49811894

Bankovní spojení: Citibank Europe plc. Banking details: Citibank Europe plc.

Bankovní účet č.: xxx

Zastoupený jednateli: Dušan Pirich, Marcela Ludvíková

Zapsaný u Městského soudu v Praze, vložka C 26264, včetně případných přidružených společností Hlavního příjemce. Pod pojmem „Přidružené společnosti“ se rozumí jakákoliv právnická osoba, která přímo nebo nepřímo vlastní, je vlastněna nebo je ve společném vlastnictví s hlavním příjemcem po tak dlouhou dobu, kdy toto vlastnictví existuje. Pro účely výše uvedeného se pod pojmem „vlastní“, „vlastněný“ nebo „vlastnictví“ rozumí většinové vlastnictví nebo většinová účast přidružených společnosti této osoby, konkrétně včetně společnosti Eaton Intelligent Power Limited, se sídlem na adrese 30 Pembroke, Dublin 4, Irsko IČ: 49777513, dále jsou souhrnně označováni jako „**Příjemce**“ nebo „**Smluvní strana**“)

Bank account No.:

xxx

Represented by executives: Dušan Pirich, Marcela Ludvíková

Registered at C 26264 kept by the Municipal Court in Prague including any Affiliates of the Main Beneficiary. “Affiliates” means any legal entity that, directly or indirectly, owns, is owned by, or is under common ownership with the Main Beneficiary for so long as such ownership exists. For the purposes of the foregoing, "own," "owned," or "ownership" shall mean majority ownership or controlling interest of such legal entity Affiliates, including in particular: Eaton Intelligent Power Limited, seated at 30 Pembroke, Dublin 4, Ireland, identification No.: 49777513, are hereinafter collectively referred to as the "**Beneficiary**" or “**Party**”

Smlouva o spolupráci na Projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

**A and**

**2. Další účastník I v konsorciu**

**2. Other Participant I in the Consortium**

Název: České vysoké učení technické v Praze - Fakulta elektrotechnická

Sídlo: Jugoslávských partyzánů 1580/3, Praha 160 00

IČO: 68407700

DIČ: CZ68407700

xxx

Zastoupený: doc. RNDr. Vojtěch Petráček, CSc., rektor ČVUT

**3. Další účastník II v konsorciu**

Název: Vysoké učení technické v Brně

Součást: Fakulta elektrotechniky a komunikačních technologií

Sídlo: Antonínská 548/1, Brno 602 00

Adresa součásti: Technická 3058/10, 616 00 Brno-Královo Pole

IČO: 00216305

DIČ: CZ00216305

xxx

Císlo smlouvy: 02291/2024/00

Zastoupený: prof. RNDr. Vladimírem Aubrechtem, CSc.děkanem

(dále individuálně jen „**Další účastník**“ nebo   
„**Smluvní** **strana**“ a společně „**Další účastníci**“ nebo „**Smluvní strany**“)

Name: České vysoké učení technické v Praze - Fakulta elektrotechnická

Seated: Jugoslávských partyzánů 1580/3, Praha 160 00

IČO: 68407700

Tax Identification No.: CZ68407700

xxx

Represented by: doc. RNDr. Vojtěch Petráček, CSc., rektor ČVUT

**3. Other Participant II in the Consortium**

Name: Vysoké učení technické v Brně

Unit: Faculty of Electrical Engineering and Communication

Sídlo: Antonínská 548/1, Brno 602 00

Address of the unit: Technická 3058/10, 616 00 Brno-Královo Pole

Identification No.: 00216305

Tax Identification No.: CZ00216305

xxx

Contract number: 02291/2024/00

Represented by: prof. RNDr. Vladimír Aubrecht, CSc.., dean

(hereinafter referred to individually as "**Other Participant**" or “**Party**” and collectively as “**Other** **Participant**” or “**Parties**”)

2

Smlouva o spolupráci na Projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

**Preambule Preamble**

Smluvní strany spolupracují na Projektu s názvem **Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel (CL01000022)**; (dále jen „**Projekt**“) blíže popsaném v žádosti o dotaci, který Hlavní   
příjemce podal do českého programu podpory výzkumu a vývoje DOPRAVA 2030 (dále jen „**Grantový Program**“) vypsaného Technologickou agenturou České republiky (dále jen „**Poskytovatel**“).

The Parties collaborate on the project called   
**Advanced fault detection in DC power networks**   
**of electric aircraft – No CL01000022** (hereinafter   
referred to as the “**Project**“) as described in a   
grant application, which the Main Beneficiary   
submitted to the Czech programme for research   
and development support DOPRAVA 2030   
(hereinafter referred to as the "**Grant Program**")   
published by the Technology Agency of the Czech   
Republic, (hereinafter referred to as the “**Funding**   
**Authority**”).

Since the Funding Authority has decided to provide a grant for the implementation of the Project, the Parties hereby agree to cooperate to implement the Project and agree to cooperate regarding the use the Results of the Project.

Jelikož Poskytovatel poskytne grant na   
implementaci Projektu, Smluvní strany tímto   
souhlasí se spoluprací na implementaci Projektu   
a se spoluprací ohledně využití výsledků   
Projektu.

**Článek II. Article II.**

**Předmět Smlouvy Subject Matter of the Agreement**

2.1 Předmětem Smlouvy je definovat 2.1 The subject matter of the Agreement is to

define:

a. poměr aktivit Příjemce a Dalších   
účastníků v tomto konkrétním Projektu;

a. a proportion of the activities both for the   
Beneficiary and Other Participants in this specific   
Project;

b. využití, šíření a vlastnictví výsledků Projektu Příjemcem a Dalšími účastníky.

b. the use, exploitation and ownership of the Results of the Project by the Beneficiary and the Other Participants.

**Článek III. Article III.**

**Podmínky spolupráce Smluvních stran Terms of Cooperation Among the Parties**   
3.1 Spolupráce Smluvních stran bude probíhat

3.1 The cooperation of the Parties will be   
carried out in accordance with the proposed   
Project, the 1

v souladu s navrženým Projektem, první

veřejnou soutěží programu DOPRAVA 2030, po

odsouhlasení dotace v souladu s podmínkami

st public tender of the program   
DOPRAVA 2030, upon award of the agreed to   
terms and condition of the Grant Program, of the   
terms in “Závazné parametry řešení projektu”   
being attached in Annex B and any other terms   
and conditions agreed afterwards by the Parties.

grantového programu, v souladu se Zavaznými

parametry řešení projektu, uvedenými v příloze

B této Smlouvy a případnými dalšími

podmínkami a dokumenty následně

odsouhlasenými smluvními stranami.

3

Smlouva o spolupráci na Projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

3.2 Další účastníci prohlašují, že jsou informováni o grantovém programu, že se seznámili se všemi podmínkami grantového programu a příslušnými dokumenty a souhlasí s nimi. Další účastníci poskytnou Příjemci veškerou nezbytnou asistenci k zajištění finalizace Projektu a dodržení veškerých podmínek grantového programu.

3.2 Other Participants declare that they are aware of the Grant Program and they have acquainted themselves and agree with all the terms of the Grant Program and with the relevant documents. Other Participants will provide the Beneficiary with all necessary assistance to ensure the finalization of the Project and compliance with all conditions of the Grant Program.

3.3 The Parties have acquainted themselves with the content of the Project including the Grant Application before signing this Agreement. Besides delivering data about the results of the project for RIV-IS VaVaI (National Register of Research Results) according to Art 31 of Act No. 130/2002 Coll. (Act on the Support of Research and Development from Public Funds) all beneficieries have to deliver to the Funding Authority a report about the Results from the Project for the period of 3 years after finishing the Project.

3.3 Strany se před podpisem této Smlouvy   
seznámily s obsahem Projektu, včetně žádosti   
o grant. Kromě poskytnutí údajů o výsledcích   
Projektu pro RIV-IS VaVal (Národní registr   
výsledků výzkumu) podle § 31 zákona 130/2002   
Sb. (zákon o podpoře výzkumu a vývoje v České   
republice) musí všichni Příjemci podávat   
Poskytovateli zprávu o výsledcích Projektu po   
dobu 3 let po ukončení Projektu.

**Článek IV. Article IV.**

**Složení Projektu – hlavní výzkumník**   
**a spoluvýzkumníci**

**Composition of the Project - Principal**   
**Investigator and Co-Investigators**

4.1 Osobou zodpovědnou za vyřizování vědecké části Projektu za Příjemce je hlavní výzkumník:

xxx

4.2 Osobou zodpovědnou za vyřizování vědecké části Projektu za Dalšíh účastníků jsou odpovědní výzkumníci:

Další účastník I. : xxx

Další účastník II. : xxx

4.1 The person who is responsible for dealing with the scientific part of the Project for the Beneficiary is the principal investigator:

xxx

4.2 The persons who are responsible for dealing with the scientific part of the Project for Other Participants are these responsible investigators:

Other Participant I. : xxx

Other Participant II. : xxx

4

Smlouva o spolupráci na Projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

**Článek V. Article V.**

**Řízení Projektu, metoda zapojení a dosahování**   
**milníků jednotlivých Smluvních stran v rámci**   
**Projektu**

**Project Management, Method of Engagement**   
**and Achievement of Milestones of the Individual**   
**Parties to the Agreement in the Project**

5.1 Hlavní příjemce je vedoucím konsorcia a žadatelem o grant. Hlavní příjemce jedná jako koordinátor Projektu a zajišťuje administrativní spolupráci s Poskytovatelem.

5.2 Při implementaci aktivit podle Smlouvy se každý Další účastník zavazuje jednat tak, aby Příjemci umožnil plnit jeho závazky vyplývající z obecně závazných právních předpisů České republiky a z podmínek grantového programu. Dále se Další účastníci zavazují vyvíjet veškeré nezbytné úsilí k implementaci Projektu a jednat tak, aby neohrozili implementaci Projektu a zájmy Příjemce. Všechny činnosti Dalších účastníků se zaměří na dosažení cílů Projektu a souladu s účelem grantu.

5.3 V rámci spolupráce na Projektu se Smluvní strany zavazují provádět operace a úkoly konkrétně stanovené v Projektu a uvedené v Příloze A.

5.1 The Main Beneficiary is the consortium leader and the applicant for the grant. The Main Beneficiary acts as the Project coordinator and provides administrative cooperation to the Funding Authority.

5.2 In the implementation of activities under the Agreement, each Other Participant undertakes to act so as to enable the Beneficiary to comply with its obligations arising from generally binding legal regulations of the Czech Republic and Grant conditions. Furthermore, the Other Participants undertake to exert all necessary efforts to implement the Project and will act in a manner that does not endanger the implementation of the Project and the interests of the Beneficiary. All activities of the Other Participants shall be aimed at achieving the objectives of the Project and the compliance with the purpose of the grant.

5.3 Within the scope of their cooperation on the Project, the Parties undertake to carry out operations and tasks specifically determined in the Project as summarized in Annex A.

**Článek VI. Article VI.**

**Práva a povinnosti Smluvních stran Rights and Obligations of the Parties**   
6.1 Hlavní příjemce a Další účastníci se

vzájemně informují o změnách Projektu, stejně

jako o neschopnosti (pokud nastane) plnit řádně

6.1 The Main Beneficiary and the Other   
Participants shall inform each other of any   
changes to the Project as well as their inability (if   
any) to perform their obligations under the   
Agreement duly and timely, and on all significant   
changes and facts that could have an impact on   
the outcome and objectives of the Project,   
especially on changes in their financial standing   
including but not limited to the creation, merger   
or split of a company, change of its legal form,   
decrease of the registered capital, entry into   
liquidation, declaration of bankruptcy,

a včas své závazky vyplývající z této Smlouvy a o

všech významných změnách a skutečnostech,

které by mohly mít dopad na výsledek a cíle

Projektu, zvláště pak o změnách své finanční

situace, včetně nikoliv však výlučně vzniku, fúze

nebo rozdělení společnosti, změny právní formy,

snížení základního kapitálu, vstupu do likvidace,

vyhlášení konkurzu, přerušení příslušného

živnostenského oprávnění atd., nejpozději do

5

Smlouva o spolupráci na Projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

patnácti (15) kalendářních dnů od data, kdy se o takové změně dozví. Hlavní příjemce a Další účastníci jsou také povinny na žádost prokázat, že jsou stále oprávněny k účasti v Projektu a splňují kvalifikační kritéria a podmínky pro udělení grantu, a poskytnout druhé Smluvní straně na jeho žádost příslušné písemné potvrzení.

discontinuation of the relevant trade license, etc., not later than fifteen (15) calendar days from the date when they learn of such a change or facts. The Main Bebeficiary and the Other Participants are also obliged to prove upon request that they are still eligible for participation in the Project and meets the qualification criteria and the terms and conditions for the provision of the grant and, upon the other party’s request, to provide the other party with its respective written confirmation.

**Článek VII. Article VII.**

**Práva a povinnosti Smluvních stran ve**   
**finančních záležitostech**

**Rights and Obligations of Parties in Financial**   
**Matters**

7.1 Způsobilými náklady Projektu jsou způsobilé výdaje (ZV) vynaložené za aktivity přímo spojené s Projektem a splňující definici způsobilých nákladů uvedenou ve Všeobecných podmínkách Grantového programu (F-211, Verze 7).

7.2 Náklady projektu a účelová podpora pro jednotlivé kalendářní roky pro Smluvní strany jsou definovány v příloze B: Závazné parametry řešení projektu.

7.3 S výjimkou ustanovení v článku 7.5 Hlavní příjemce převede podíl přijatého grantu na bankovní účet Dalších účastníků do čtrnácti (14) dnů od přijetí částky grantu od Poskytovatele.

7.4 Hlavní příjemce a Další účastníci se zavazují použít účelově vázaný grant ve výši 23 836 688 Kč v souladu se zákonem č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla). Případné porušení těchto rozpočtových pravidel bude projednáno v souladu s postupy stanovenými zákonem č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků.

7.1 Eligible costs of the Project are eligible expenditures (EE) spent on activities directly related to the Project and satisfying the definition of eligible costs described in the grant terms and conditions (F-211, Verze 7).

7.2 Project costs and project-bound contribution in calender years for the Parties are defined in the Annex B: Binding parameters of the Project.

7.3 Except when Art. 7.5 below applies, Main Beneficiary will transfer the portion of the received grant to the bank accounts of Other Participants within fourteen (14) days from receiving the grant amounts from the Funding Authority.

7.4 The Main Beneficiary and the Other Particpants undertake to use the purpose-bound grant of CZK 23,836,688 (in accordance with Act No. 218/2000 Coll., on Budgetary Rules and amending some related statutes (the Budgetary Rules). Any breach of these Budgetary Rules will be handled in accordance the procedures laid down in the Act No. 130/2002 Coll. on the Support of Research and Development from Public Funds.¨

6

Smlouva o spolupráci na Projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

7.5 V případě, že kterékoliv ze Dalších účastníků nedodrží některé z ustanovení této smlouvy a Příjemci tímto nedodržením vznikne škoda, bude Příjemce oprávněn požadovat plnou náhradu této škody, a to za výdaje a náklady vzniklé v souvislosti s Projektem, včetně mimo jiné jakékoliv části grantu nezaplacené Poskytovatelem v důsledku porušení Podmínek grantového programu dotyčným Dalším účastníkem.

7.5 In case any of the Other Participants does not comply with any provision of this agreement, the Beneficiary shall have the right to claim damages and full indemnity for the expenses and costs it incurred in relation with the Project, including without limitation any amount of the grant not paid or clawed back by the Funding Authority as a consequence of the relevant Other Participant breaching the terms of the Grant Conditions.

**Článek VIII. Article VIII.**

**Práva na využití výsledků Projektu Rights for use of the Results of the Project**   
8.1 Žádná vlastnická práva nebo práva na

využití práv k duševnímu vlastnictví („PDV“)

8.1 No ownership or right to use of any   
intellectual property rights (“IPR”) existing prior to   
or being generated outside of the Project   
(“Background IPR”) of the Parties is transferred or   
granted to the other Party, unless otherwise   
explicitly agreed in writing.

existujících před zahájením Projektu nebo

generovaných mimo tento Projekt („původní

PDV“) Smluvních stran nebudou převáděna či

poskytována druhé Smluvní straně, pokud

nebude výslovně písemně dohodnuto jinak.

8.2 Smluvní strany se dohodly, že jakýkoliv výsledek Projektu, ať už může, či nemůže být registrován ve formě práv duševního vlastnictví (dále jen „Výsledky“) bude vlastnit strana, jejíž zaměstnanec Výsledek vytvořil. V případě, že bude Výsledek Projektu možné registrovat jako PDV a byl vyvinut společně Smluvními stranami, uzavřou Smluvní strany separátní Smlouvu stanovující vlastnictví, práva využití, patentové procesy a řízení a další podmínky týkající se tohoto společného Výsledku. Nedohodnou-li se Smuvní strany jinak, nebo Výsledek nemůže být registrován ve formě PDV, bude předmětný Výsledek v podílovém spoluvlastnictví Smluvních stran (podíl Smluvních stran na výsledku bude stejný), stejně jako odpovědnost za vzniklé náklady spojené s PDV a Příjemce bude hlavním kontaktem pro registrované PDV. Na konci Projektu dále Smluvní strany zahájí jednání v dobré víře o převodu jakýchkoliv Výsledků vzniklých v rámci Projektu do vlastnictví Příjemce, pokud by se další Smluvní strany

8.2 The Parties agree that any result of the Project, whether it can be registered by any IPR or not (the “Results”), shall be owned by the Party whose employee created the Result. In case a Result of the Project can be registered by IPR and is jointly developed by the Parties, the Parties shall enter into a separate agreement setting forth the ownership, rights of use, reporting, prosecution handling and other terms for such joint Result. If not agreed otherwise between the Parties or not registrable by IPR, the ownership shares of the Parties in such joint Results and the responsibility toward the associated costs will be equally shared and the Beneficiary will be the main point of contact for registered IP. The Parties will enter into negotiations in good faith about the transfer of any kind of Results created during this Project into Beneficiary‘s ownership if the other Parties would choose to transfer their Results to the Beneficiary.. In such case the other Parties are first obliged to offer the transfer of any of their Results or shares in joint Results to the Beneficiary who

7

Smlouva o spolupráci na Projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

rozhodly převést své právo k Výsledkům Příjemci. V takovém případě jsou další Smluvní strany povinny nabídnout převod jakýchkoliv Výsledků nebo podílů na společných Výsledcích Příjemci, který za takový převod zaplatí dalším Smluvním stranám úhradu odpovídající tržní ceně, jejíž výše bude v souladu s pravidly Rámce pro státní podporu výzkumu, vývoje a inovací – 2014/C 198/01 (dále jen „Rámec“). Pokud Příjemce odmítne takovou nabídku převodu, mohou další Smluvní strany nabídnout převod třetí osobě za minimálně stejnou cenu, za jakou byla nabídka původně učiněna Příjemci. Pod pojmem „Přidružené společnosti“ se rozumí jakákoliv právnická osoba, která přímo nebo nepřímo vlastní, je vlastněna nebo je ve společném vlastnictví s Příjemcem po tak dlouhou dobu, kdy toto vlastnictví existuje. Pro účely výše uvedeného se pod pojmem „vlastní“, „vlastněný“ nebo „vlastnictví“ rozumí většinové vlastnictví nebo většinová účast přidružených společnosti této osoby.

8.3 Bez ohledu na výše uvedené platí, že v případě, když Výsledek (Příloha A) ve společném vlastnictví má jasně oddělitelné příspěvky smluvích Stran, pak každá strana může dále komercializovat svůj vlastní příspěvek bez kompenzace druhé strany.

8.4 Smluvní strany se dohodly poskytnout během Projektu ostatním Smluvním stranám nevýhradní, royalty-free licenci (licenci bez placení opakovaných autorských poplatků za každé použití) ke svým původním právům duševního vlastnictví, dle Přílohy C jakož i ke svým Výsledkům, jak je to nezbytné pro provedení Projektu a v rozsahu a trvání k jeho provedení nezbytném.

8.5 Bez ohledu na výše uvedené platí, že Příjemce bude mít v každém případě právo na získání nezbytných práv od druhé Smluvní strany k libovolnému využití jakéhokoliv Výsledku Projektu, mimo jiné včetně jeho využití pro další vývoj nebo ve výrobě. Z toho důvodu je druhá

will pay to the other Parties a compensation corresponding to the market price of such transfer which amount will be ascertain in accordance with the rules of the Framework for State aid for research and development and innovation - 2014/C 198/01 (the “Framework”). If the Beneficiary rejects such transfer offer, the other Parties can offer the transfer to a third party for at least the same compensation as originally offered to the Beneficiary. “Affiliates” means any legal entity that, directly or indirectly, owns, is owned by, or is under common ownership with the Beneficiary for so long as such ownership exists. For the purposes of the foregoing, "own," "owned," or "ownership" shall mean majority ownership or controlling interest of such legal entity Affiliates.

8.3 Notwithstanding the foregoing, when the Joint Result (as defined in Annex A) has clearly separated contributions of the Parties, each Party can exploit its own contributions without compensation to the other Party.

8.4. Each Party agrees to grant to the other Party a non-exclusive, royalty free, license under its own Background IPR according to Attachment C, as well as its Results and share in joint Results as far as required for and only to the extent and duration necessary to conduct the Project.

8.5 Notwithstanding the foregoing, in any case the Beneficiary shall have the possibility to acquire the necessary rights from the other Party to use and exploit in any manner, including but not limited to use for further development or in manufacturing, any Result of the Project. For this reason, the other

8

Smlouva o spolupráci na Projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

Smluvní strana povinna pro období po skončení Projektu Smluvní straně poskytnout v maximálním rozsahu povoleném platnými zákony, výhradní, celosvětovou a sublicencovatelnou licenci k vykonávání práv souvisejících s Výsledky. Tato licence bude v případě potřeby obsahovat reporting a bude udělena za náhradu odpovídající tržní ceně takové licence, jejíž výše bude určena v souladu s pravidly Rámce. Pokud Příjemce tuto nabídku licence odmítne, může Další účastník nabídnout licenci třetím stranám za minimálně stejnou náhradu, která byla původně nabídnuta Příjemci.

8.6 Aniž by byla dotčena či omezena práva Příjemce v souladu s články 8.2 až 8.5 a s ohledem na ustanovení o důvěrnosti uvedená v článku IX, budou mít Další účastníci právo na využití společných Výsledků pro činnosti nehospodářské povahy ve smyslu bodu 19. písm. a) Rámce.

**Článek IX.**

**Práva k hmotnému majetku**

9.1 Vlastníkem hmotného majetku, nutného k řešení projektu a pořízeného z poskytnutých účelových prostředků, je ta Smluvní strana, která si uvedený majetek pořídila nebo ho při řešení projektu vytvořila. Byl-li tento majetek pořízen či vytvořen příjemcem a dalšími účastníky společně, je jejich podíl na vlastnictví tohoto majetku stejný, nedohodnou-li se jinak

**Článek X.**   
**Důvěrnost**

10.1 Smluvní strany souhlasí, že vynaloží veškeré úsilí pro zabezpečení duševního vlastnictví a důvěrných informací Smluvních stran, včetně výsledků testů souvisejících s Projektem.

10.2 Smluvní strany souhlasí, že zveřejnění jakýchkoliv důverných informací souvisejících s Projektem bude podléhat předchozímu

Party shall offer to the Beneficiary for the period after the Project’s termination, in maximum extent allowed by applicable laws, an exclusive, worldwide, sublicensable licence in the Results. This license shall include reporting when applicable and shall be offered for a compensation corresponding to the market price of such license which amount will be ascertained in accordance with the rules of the Framework. If the Beneficiary rejects such license offer, the Other Participant can offer the license to third parties for at least the same compensation as originally offered to the Beneficiary.

8.9 Subject to not prejudice or derogate Beneficiary’s rights according to 8.2 to 8.5 above and subject to the Confidentiality restrictions as setforth in Article IX, the Other Participants have the right to use the joint Results for non-economic activity according to point 19 letter a) of the Framework.

**Article IX.**

**Ownerhsip of Tangible Assets**

9.1 The owner of fixed assets, which are necessary for the project execution and if such assets are purchased from the grant fuding is always the Party which purchased, respectively created such assets. If such asset was purchased or created jointly by the Parties, the ownership will be equally shared by the Parties, if not agreed otherwise.

**Article X.**   
**Confidentiality**

10.1 The Parties agree to use their best endeavours to safeguard all the Parties’ intellectual property and confidential information, including test results related to the Project.

10.2 The Parties agree that any publication of confidential information related to the Project shall be subject to a prior written approval from

9

Smlouva o spolupráci na Projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

písemnému souhlasu ostatních Smluvních stran, který nebude bezdůvodně zadržen.

10.3 Smluvní strany souhlasí, že po ukončení Projektu na žádost některé ze Smluvních stran neprodleně vrátí či zničí takové duševní vlastnictví nebo důvěrné informace i veškeré jejich kopie, nebude-li v této Smlouvě uvedeno jinak.

other Parties, and such approval shall not be unreasonably withheld.

10.3 The Parties agree to return promptly or dispose of such intellectual property or confidential information and all copies thereof upon request by another Party after the Project’s termination if not stipulated otherwise in this Agreement.

**Článek XI.Doba platnosti Smlouvy Article XI.Term of the Agreement**   
11.1 Smlouva nabývá plantnosti po jejím

podpisu zástupci poslední ze Smluvních stran

11.1 The Agreement enters into force when   
signed by the representatives of last Party to sign   
and is concluded and remains in force for a period   
of Project implementation and further for the   
period for which it is necessary to observe the   
Grant Conditions.

a uzavírá se na dobu realizace Projektu a dále na

dobu, po kterou je nutné dodržovat Podmínky

grantového programu.

11.2 Uplynutí nebo ukončení doby platnosti této Smlouvy neovlivní ani neohrozí žádné ustanovení této Smlouvy, které výslovně nabývá účinnosti a zůstává v platnosti i po uplynutí nebo ukončení doby platnosti, zvláště pak článek VIII. výše.

11.2 The expiry or termination of this Agreement shall not affect or prejudice any provision of this Agreement, which is expressly provided to come into effect or continue in effect after such expiry or termination, in particular Articles VIII. above.

**Článek XII.Implementační plán Article XII.Implementation Plan** 12.1 Příjemce je odpovědný za poskytnutí

12.1 The Beneficiary is responsible for providing   
an implementation plan of the Results of the   
Project as an annex to any final or interim report.

implementačního plánu k Výsledkům Projektu ve

formě přílohy k závěrečné nebo průběžné

zprávě.

12.2 Implementační plán by měl zahrnovat návrhy používání Výsledků v časovém harmonogramu a shrnutí všech skutečností z předchozích zpráv včetně Výsledků, které Smluvní strany nehodlají dále komercializovat nebo podrobit výzkumu a veškerých jiných povinných prvků uvedených ve formuláři implementačního plánu, jenž je zahrnut do SME- 12 „Směrnice pro předkládání a zpracování zpráv“.

12.3 Každý z Dalších účastníků se zavazuje jednat tak, aby umožnil a podpořil Příjemce za účelem dodržení jeho povinnosti připravit

12.2 The implementation plan should include proposals for using the Results in a timetable and summarizing all facts from the previous reports, including those Results that Parties do not intend to further commercialise or research and any other mandatory element listed in the implementation plan form that is included in the SME-12 “Guidelines for Reporting and Reporting”.

12.3 Each Other Participant undertakes to act so as to enable and support the Beneficiary to

10

Smlouva o spolupráci na Projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

a předložit takový implementační plán k Výsledkům.

comply with its oblitations to prepare and submit such implementation plan of the Results.

**Článek XIII.Odpovědnost smluvních stran Article XIII.Liability of the Parties** 13.1 S ohledem na experimentální charakter

13.1 Concerning the experimental character of   
the Project, the Beneficiary and the Other   
Participant do not provide any guarantee.

Projektu neposkytuje Příjemce ani Další účastník

žádnou záruku.

13.2 Nestanoví-li platný zákon něco jiného, pak na základě smlouvy, zákonného práva ani jinak nesmí souhrnná odpovědnost Stran na základě této Smlouvy v žádném případě překročit podíl výdajů odpovědné Strany způsobilých k úhradě na základě této Smlouvy v souladu s tím, jak je uvedeno v Příloze B.

13.3 Příjemce ani Další účastníci nebudou odpovědní za žádné nepřímé, náhodné nebo následné škody, mimo jiné včetně ztráty zisku, ztráty použití, ztráty výroby nebo plateb pokut.

**Článek XIV.Závěrečná ustanovení**

14.1 Smluvní strany se dohodly, že veškeré neshody vzniklé z implementace Smlouvy budou řešeny vzájemnou dohodou. V případě, že Smluvní strany nedojdou ke smírnému narovnání v přiměřené lhůtě, má každá ze Smluvních stran právo přednést záležitost příslušnému soudu v České Republice.

14.2 Vztahy neupravené Smlouvou se budou řídit platnými zákony České republiky, včetně nikoliv však výlučně zákonem č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, a zákonem č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu, vývoje a inovací z veřejných prostředků a o změně některých souvisejících zákonů, v platném znění.

13.2 In no event, unless applicable law provides otherwise, under contract, statutory law or otherwise shall the aggregate liability of the Parties under this Agreement exceed the share of the liable Party’s eligible expenditures under the Agreement as recorded in Attachment B.

13.3 Beneficiary or the Other Participants shall not be liable for indirect, incidental or consequential damages, including but not limited to loss of profit, loss of use, loss of production or penalty payments.

**Article XIV.Final Provisions**

14.1 The Parties agree that any disputes arising from the implementation of the Agreement will be solved by mutual agreement. If the Parties fail to reach an amicable settlement within a reasonable time, either of the Parties has the right to refer the matter to a respective court of law in Prague, Czech Republic.

14.2 Relations not laid down by the Agreement shall be governed by the laws in force in the Czech Republic, including but not limited to Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code and Act No. 130/2002 Coll., on Support of Research, Experimental Development and Innovations from Public Funds and amending certain related statutes, as amended.

11

Smlouva o spolupráci na Projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

14.3 Tato Smlouva podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „**zákon o registru smluv**“). Smluvní strany prohlašují, že jsou si vědomy následků vyplývajících z této skutečnosti. Další účastník II se zavazuje zveřejnit Smlouvu v registru smluv v souladu se zákonem o registru smluv.

14.4 Dodatky k této Smlouvě jsou možné pouze po dohodě Smluvních stran ve formě písemných číslovaných dodatků ke Smlouvě. Smluvní strana není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu všech Smluvních stran převést jakákoliv svá práva nebo závazky vyplývající z této Smlouvy třetí straně.

14.5 V případě jakéhokoliv rozporu mezi českou a anglickou verzí této Smlouvy je rozhodující česká verze.

14.6 Příjemce a Další účastníci tímto prohlašují, že tato Smlouva byla uzavřena zcela v souladu s jejich interními předpisy a že jsou si plně vědomi závazků pro ně plynoucích z uzavření této Smlouvy, přičemž shrnutí těchto závazků je uvedeno v příloze B (Závazné parametry řešení projektu).

14.7 Nedílnou součástí této Smlouvy jsou také přílohy A, B, a C.

14.3 This Agreement is subject to publication in the register of contracts in accordance with Act. No. 340/2015 Coll., on register of contracts (hereinafter the "**Act on the register of** **contracts**"). Parties declare that they are aware of the consequences arising from this fact. Other Participant II undertakes to publish the Agreement in register of contracts in accordance with the Act on the register of contracts.

14.4 Amendments to the Agreement may only be made by agreement of the Parties in the form of written numbered amendments to the Agreement. Party is not entitled to transfer to a third party any of its rights and obligations hereunder without the prior written consent of the other Parties.

14.5 In the event of any discrepancy between English and Czech version hereof, the Czech language version shall prevail.

14.6 The Beneficiary and Other Participants hereby declare that this Agreement was concluded fully in accordance with their internal regulations and they are fully aware of the obligations accepted by them by entering into this Agreement, a summary of said obligations (Závazné parametry řešení projektu) being attached in Annex B.

14.7 Annexes A,B, and C are an integral part of this Agreement.

12

Smlouva o spolupráci na Projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

|  |
| --- |
| V Praze dne |
| Za Příjemce/For Beneficiary: |
| Marcela Ludvíková,  Eaton Elektrotechnika s. r. o. jednatel/executive  - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -  Dušan Pirich  Eaton Elektrotechnika s. r. o. jednatel/executive  - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - |
| Razítko / Stamp |
| Eaton Intelligent Power Limited  - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -  - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - |

13

Smlouva o spolupráci na Projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

|  |
| --- |
| V Praze dne |
| Za Dalšího účastníka I /For Other Participant I:  doc. RNDr. Vojtěch Petráček, CSc., rektor |
| - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - |
|  |

14

Smlouva o spolupráci na Projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

|  |
| --- |
| V Brně dne |
| Za Dalšího účastníka II/For Other Participant II: prof. RNDr. Vladimír Aubrecht, CSc., děkan/dean |
| - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - |
|  |

15

Smlouva o spolupráci na Projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

PŘÍLOHA A / ANNEX A

Etapy, Mílníky a plánované Výsledky / Activities,Milestones and planned Results

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Název** | **Datum** | **Vlastník** | **Jména** |
| **M6** | Komunikační systém | 01.12.2025 | VUT | xxx |
| **M7** | Synchronizace  distribuovaných hodin | 01.12.2025 | VUT | xxx |
| **M8** | Senzorový systém | 01.12.2025 | CVUT | xxx |
| **M10** | Systém detekce poruch | 01.12.2025 | Eaton | xxx |
| **M13** | Digitální dvojče | 19.08.2026 | Eaton [66%]; VUT [34%] | xxx |
| **M14** | Digitální stín | 19.08.2026 | Eaton [50%]; VUT [50%] | xxx |
| **M15** | Prototyp | 30.09.2026 | Eaton [57%]; VUT [29%]; CVUT [14%] | xxx |

16

Smlouva o spolupráci na Projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

PŘÍLOHA B / ANNEX B

Závazné parametry řešení projektu / Binding parameters of the Project

17

Smlouva o spolupráci na Projektu „Pokročilá detekce poruch v DC napájecích sítíchelektrických letadel“

Agreement for Cooperation in the Project „Advanced fault detection in DC power networks of electric aircraft“

PŘÍLOHA C / ANNEX C

Vkládané původní znalosti/duševní vlastnictví do projektu / Background IP/know-how inserted into Project

Hlavní Příjemce nevkládá do projektu žádné původní znalosti/duševní vlastnictví. / The Main Beneficiary does not contribute any original knowledge/intellectual property to the project.

Další účastník I nevkládá do projektu žádné původní znalosti/duševní vlastnictví. / Other Participant I does not contribute any original knowledge/intellectual property to the project.

Další účastník II nevkládá do projektu žádné původní znalosti/duševní vlastnictví. / Other Participant II does not contribute any original knowledge/intellectual property to the project.

18